

**FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR MIRIAM HAYMAN LL. D.**

**Kumpilazzjoni 313/01**

**Il-Pulizija  
(Sp. Joseph Cordina)**

**vs**

**Antoinette Zammit ta' 35 sena, mart Alfred,  
bint Joseph Debono u Carmela nee Tabone,  
mwielda tal-Pieta' fid-29 ta' Dicembru, 1965,  
u residenti fl-indirizz 'Our Dream', Triq  
ir-Rundun, Mosta, detentur tal-karta ta'  
l-identita' 26066 (M).**

**Illum 2 ta' Novembru, 2001.**

**Il-Qorti,**

Rat l-akkuza kontra l-hawn fuq imsemmija Antoinette Zammit li giet akkuzata talli f'dawn l-ahhar xhur f'dawn il-gzejjer, b'diversi atti maghmulin fi zminijiet differenti li jiksru l-istess dispozizzjonijiet tal-ligi u li gew maghmulin b'risoluzzjoni wahda:

Minghajr licenzja mogtija mill-Awtorita' kompetenti, ghamlet kummerc ta' istituzzjoni finanzjarja f'Malta jew minn Malta minghajr licenzja mill-Awtorita' kompetenti u cioe sellfet flus bl-imghax lil diversi persuni. Dan bi ksur ta' l-Artikolu 3 ta' l-Att dwar l-istituzzjonijiet finanzjarji, Att XXII ta' l-1994.

U aktar talli kisret jew naqset li thares xi wahda mid-dispozizzjonijiet ta' l-Att XXII ta' 1994, jew xjentement kienet parti fl-ghemil, jew ipprokurat jew ghenet jew hajret l-ghemil ta' xi reat taht l-istess Att XXII ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji. Dan bi ksur ta' l-Artiklu 22(1) u 23(2) ta' l-Att XXII ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji.

Rat l-ammissjoni ta' l-imputata registrata fil-verbal tas-27 ta' Gunju, 2001.

Rat l-artikoli taht liema Antoinette Zammit tista' tinstab hatja mibghuta mill-Avukat Generali fir-rinviju ta' 26 ta' Lulju, 2001.

Rat ukoll li fil-verbal tas-26 ta' Ottubru, 2001 Antoinette Zammit irregistrat li hi ma kellha ebda oggezzjoni ghal proceduri sommarji.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjonijiet.

Ikkonsidrat.

Illi invista ta' l-ammissjoni ta' Antoinette Zammit din qed tinstab hatja ta' l-akkuzi kif dedotti kontra tagħha u dan war li rat l-artikoli 3, 22(1), 22(2) ta' l-Att XXII/1994. Dwar il-piena, ikkonsidrat dak li xehed Dr Peter Borg Costanzi (a fol 15-16) ikkunsidrat ukoll li ghalkemm kif xehed l-istess avukat jidher li l-akkuzata ma kinitx qed tifhem l-illegalita' tal-kummerc minnha mmexxi pero' jekk din il-Qorti tinfliggi multa fuqha thoss li tkun biss qed taggrava s-sitwazzjoni tagħha aktar fid-dawl tax-xhieda ta' Dr Borg Costanzi li kkonferma l-koperazzjoni ta' l-akkuzata ma' l-istituzzjoni tal-Caritas.

Ikkonsidrat ukoll il-kundizzjoni tal-fedina penali tagħha li mhux daqshekk refrattarja, għaldaqstant anke in vista ta' l-ammissjoni tagħha, tapplika l-art. 28A u tikkundannaha għal sentejn habs sospizi għal erba' snin.

B'applikazzjoni ta' l-artiklu 28G qiegħda tqiegħed lil Antoinette Zammit taht ordni ta' supervizjoni għal zmien sena mil-llum u qiegħda tahtar lil Maryanne Zammit bhala Probation Officer għal dan l-iskop b'dan illi Antoinette Zammit għandha tobdi kull ordni jew direttiva mogħtija lilha mill-Probation Officer.

B'dan ukoll illi Probation Officer għandha tirraporta bil-miktub lill-Magistrat kull tliet xhur dwar l-andament ta' Zammit fil-problema li għandha kif ukoll izzomm kuntatt mal-Caritas għal dan l-iskop.

Magistrat Dr Miriam Hayman LL. D.